



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/135
17 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИТУАЦИИ В СОМАЛИ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На неофициальных консультациях 15 января 1997 года Совет Безопасности проанализировал положение в Сомали с учетом устного сообщения Секретариата и документов, препровожденных ему министром иностранных дел Эфиопии (S/1997/17 от 8 января 1997 года). В число этих документов входили, в частности, Декларация национальных обещаний и обязательств и Торжественная декларация, принятые 3 января 1997 года на Консультативном совещании высокого уровня сомалийских политических движений, состоявшемся в Содере, Эфиопия, по инициативе правительства Эфиопии.

2. Члены Совета Безопасности приветствовали содерские декларации как позитивный шаг и выразили надежду на то, что те сомалийские группировки, которые не участвовали в Совещании, вскоре присоединятся к мирному процессу. Они с удовлетворением отметили миротворческие усилия, предпринятые правительством Эфиопии и - ранее - правительством Кении. Преследуя цель поддержать эти региональные усилия, Совет просил Генерального секретаря провести консультации со странами региона и представить доклад, содержащий рекомендации в отношении роли, которую Организация Объединенных Наций, включая Совет, могла бы в рамках своего мандата сыграть в содействии региональным усилиям по обеспечению мира.

3. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы и охватывает события, произошедшие после подготовки предыдущего доклада о ситуации в Сомали, представленного моим предшественником 19 января 1996 года (S/1996/42).

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ СОБЫТИЯ

4. В период после представления этого доклада Политическое отделение Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) продолжало следить за развитием политической ситуации в Сомали и пользовалось любой возможностью, чтобы поощрять сомалийских лидеров к поиску урегулирования их конфликтов на основе переговоров. Его сотрудники имели встречи со всеми сомалийскими политическими лидерами, в том числе с г-ном Хусейном Айдидом, г-ном Османом Атто и г-ном Али Махди Мохамедом, и

с представителями г-на Мохамеда Ибрагима Игаля. Улучшились отношения между Организацией Объединенных Наций и группой, возглавлявшейся ранее генералом Айдилом, а теперь возглавляемой г-ном Хусейном Айдилом. Отделение продолжало обмениваться информацией и проводить консультации с представителями дипломатических миссий, организаций и учреждений, расположенных в Найроби. Сомалийские лидеры, страны-доноры, соседние страны и другие заинтересованные государства-члены консультировались с ПОООНС и неоднократно обращались к нему за помощью.

А. Ситуация в Сомали

1. Могадишо

5. В северной части Могадишо 10 марта 1996 года председателем Объединенного сомалийского конгресса/Сомалийского союза спасения (ОСК/ССС), главной опорой которого является подклан модулод клана хавийя, был избран г-н Али Махди Мохамед. До его избрания единство подклана подверглось испытанию в январе 1996 года, когда соперничающая группировка объявила о создании ОСК/Северное Могадишо и заявила о том, что представляет подклан модулод. Это событие и последовавшая за ним борьба за власть между г-ном Али Махди Мохамедом и судом исламского шариата привели к дальнейшему ухудшению обстановки в северной части Могадишо.

6. На юге Могадишо усиление напряженности в отношениях между силами ныне покойного генерала Айдида и силами г-на Османа Атто привело в середине марта 1996 года к возникновению перестрелок в рамках борьбы за установление контроля над портом Мерка. Вооруженные столкновения прекратились в Мерке после вмешательства старейшин, но продолжились в апреле в Могадишо и привели к многочисленным человеческим жертвам. Г-н Осман Атто взял под контроль расположенный в Могадишо комплекс, где ранее базировалась Операция Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ). Он также вступил в союз с г-ном Мусе Суду "Яллахау", сторонником г-на Али Махди Мохамеда, принадлежащим к подклану модулод и действовавшим в районе Медина в южной части Могадишо. Ополченцы г-на Али Махди Мохамеда атаковали район Хурива в северной части Могадишо, в котором проживают представители подклана хабр-гедир. Произошли также ожесточенные вооруженные столкновения с целью взять под контроль расположенный примерно в 60 милях к юго-западу от Могадишо аэропорт Балидогл, который после ухода ЮНОСОМ контролировали ополченцы - сторонники генерала Айдида. Несмотря на то, что объединенные силы г-на Али Махди Мохамеда, г-на Османа Атто и еще одного подклана на короткое время взяли аэропорт под свой контроль, силам генерала Айдида удалось вновь захватить его. Старейшины безуспешно пытались выступать посредниками в этих конфликтах.

7. 1 августа 1996 года генерал Айдид скончался от ран, полученных в ходе вооруженных столкновений в Медине. Сразу же после его похорон г-н Али Махди Мохамед призвал к прекращению огня и предложил сторонникам генерала Айдида отказаться от своих заявлений о создании правительства. Он также заявил, что мир, единство и национальное примирение являются основными предпосылками создания нового сомалийского правительства, и обратился с призывом об оказании международной гуманитарной помощи и национальном примирении. Г-н Осман Атто также объявил о прекращении огня и призвал сторонников генерала Айдида не назначать преемника. Полковник Абдуллахи Юсуф, Сомалийский демократический фронт спасения (СДФС), приветствовал односторонние заявления г-на Али Махди Мохамеда и г-на Османа Атто о прекращении огня и призвал сторонников генерала Айдида прекратить военные действия. Однако лидеры группировки Айдида отвергли эти призывы и заявили, что они будут продолжать политику "правительства" покойного генерала. После этого преемником генерала Айдида был избран его

сын, г-н Хусейн Айдид, который пообещал, что он будет продолжать политику своего отца как "президент" Сомали.

8. 9 августа 1996 года ПОООНС и представители ряда дипломатических миссий и организаций в Найроби встретились для обмена мнениями по поводу этих событий. Они пришли к выводу о том, что еще не сложились благоприятные условия для осуществления международным сообществом крупной инициативы или организации им официальной миссии в Сомали. Они согласились в том, что соседние государства и региональные организации, такие, как Организация африканского единства (ОАЕ), Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР), Лига арабских государств (ЛАГ) и Организация Исламская конференция (ОИК), а также Организация Объединенных Наций должны прежде дать оценку изменяющейся ситуации.

9. 10 августа после имевших место 6 и 7 августа столкновений в Медине и на "зеленой линии", разделяющей северную и южную части Могадишо, вспыхнул крупный конфликт, который с некоторыми перерывами продолжался до тех пор, пока президенту Кении Даниэлю арапу Мои не удалось организовать в октябре встречу между основными лидерами, базировавшимися в Могадишо. После этого положение оставалось спокойным до 13 декабря, когда в Медине вновь вспыхнул крупный конфликт. Согласно Международному комитету Красного Креста (МККК), в период с 13 по 21 декабря было убито около 300 человек и ранено более 1000. С тех пор там периодически ведутся боевые действия.

2. Области Бей и Бакул

10. В областях Бей и Бакул генерал Айдид помимо Байдоа 17 января захватил Худдур. Его силы продолжали удерживать эти города, несмотря на неоднократные атаки местных ополченцев - Армии сопротивления раханвейн (АСР).

3. Район долины Джубы

11. 11 января 1996 года силы кланов хабр-гедир и дарод начали масштабные боевые действия в районе долины Джубы, в ходе которых погибло много людей. Однако с тех пор положение в долине и в Кисмайо оставалось относительно спокойным, если не считать эпизодических проявлений вражды между местными кланами и отдельных побочных последствий конфликта в Могадишо.

4. Область Гедо

12. Положение в области Гедо оставалось относительно спокойным до событий, произошедших 8 и 9 августа 1996 года, когда эфиопские силы пересекли границу и вторглись на территорию Сомали. Заместитель председателя Сомалийского национального фронта (СНФ) выразил протест против действий Эфиопии. Правительство Эфиопии заявило, что оно направило свои войска на территорию Сомали для проведения ограниченной операции, связанной с преследованием по горячим следам "многонациональной экстремистской группы фундаменталистов, которая в течение определенного времени занималась террористической деятельностью на границе между Эфиопией и Сомали, а также в других районах Эфиопии".

5. Области Хиран и Средний Шабель

13. Положение в областях Хиран и Средний Шабель продолжало оставаться относительно спокойным, хотя поступали сообщения о случаях бандитизма. В области Средний Шабель вновь начал действовать суд исламского шариата.

6. Северо-восточная часть

14. Положение в северо-восточной части – от Галкайо до Босасо, включая области Бари, Нугал и Мудуг – оставалось спокойным. 19 апреля 1996 года было объявлено о создании в области Бари областного парламента в составе 51 члена и совета. Парламент утвердил назначение губернатора и двух заместителей губернатора в качестве административных глав области. В этих трех областях, наиболее крупной из которых является Бари, прилагаются усилия к созданию единой администрации в качестве временной меры, предшествующей формированию национального правительства.

7. Северо-западная часть

15. Положение в северо-западной части Сомали оставалось относительно спокойным, несмотря на спорадические вооруженные столкновения между силами г-на Игаля и его соперниками. С конца декабря 1995 года по конец марта 1996 года его контролю активно противодействовал клан герхаджис. Тем не менее благодаря политическим усилиям г-на Игаля часть ополченцев из клана герхаджис сложила оружие и перешла в его "армию". Сам г-н Игаль в настоящее время выполняет функции временного руководителя, пока Совет старейшин (гурти) решает вопрос о механизме управления областью и о том, кто должен стать его преемником. По сообщениям, ряд оппозиционных сил бойкотируют гурти.

В. Миротворческие усилия

16. 30 марта 1996 года г-н Али Махди Мохамед созвал в Могадишо совещание Сомалийского совета спасения для рассмотрения вопроса о национальном примирении. Участники приняли решение провести конференцию по примирению, на которую были бы приглашены представители всех сомалийских сторон, включая генерала Айдида и г-на Игаля, и объединить силы в борьбе со всеми, кто, по их мнению, препятствует мирным усилиям. 15-18 апреля 1996 года Объединенный сомалийский конгресс/Сомалийский национальный альянс (ОСК/СНА) г-на Османа Атто и четыре другие группировки провели встречу в Найроби, на которой был предложен ряд общих мер по формированию правительства в Сомали. Участники обеих встреч призвали международное сообщество содействовать процессу примирения в Сомали и поддержать решение большинства сомалийцев, которое будет принято на конференции по национальному примирению.

17. 30 апреля 1996 года мой предшественник встретился в Найроби с рядом сомалийских лидеров, по их просьбе. На встрече не была представлена группа, которую возглавлял генерал Айдид. Генеральный секретарь заявил им о том, что он будет продолжать добиваться достижения мирного урегулирования сомалийского кризиса, поддерживая региональные усилия, прилагаемые ОАЕ, МОВР и другими. Он призвал сомалийских лидеров предложить новые идеи о том, как решить их проблемы. Сомалийские лидеры поблагодарили его за помощь, оказываемую на протяжении многих лет Организацией Объединенных Наций, и заявили, что они прилагают усилия к достижению национального примирения. Они призвали международное сообщество, в частности ОАЕ, МОВР, ЛАГ, ОИК, Европейский союз и Организацию Объединенных Наций, продолжать оказывать помощь.

18. После проведения Советом Безопасности 15 марта 1996 года "открытого заседания для обсуждения" вопроса о Сомали идея направления совместной миссии Организации Объединенных Наций/ОАЕ по установлению фактов получила поддержку. В этой связи Генеральный секретарь провел консультации с Генеральным секретарем ОАЕ, который дал свое согласие. Тем не менее оба генеральных секретаря пришли к выводу о том, что обстановка в Сомали, сложившаяся на

тот момент, не обеспечивала условий для успешного проведения миссии, и этот вывод был впоследствии поддержан Советом министров ОАЕ на заседании, состоявшемся в июне в Яунде.

19. Активную поддержку процессу национального примирения в Сомали оказывали другие международные организации. Европейский союз, действуя через Группу по Сомали Европейской комиссии, организовал проведение двух консультаций с представителями сомалийского гражданского общества по вопросу о создании в Сомали децентрализованных политических структур.

20. В середине августа 1996 года Генеральный секретарь ЛАГ призвал лидеров Сомали приложить усилия к организации конференции по национальному примирению, проведение которой ЛАГ готова была финансировать. Это предложение приобрело конкретные формы в начале сентября, когда президент Йемена пригласил г-на Али Махди Мохамеда, г-на Османа Атто и г-на Хусейна Айдида в Сану для проведения консультаций. Г-н Хусейн Айдид отклонил это приглашение, а г-н Али Махди Мохамед и г-н Осман Атто приняли его и, судя по сообщениям, достигли договоренности в отношении процедур, места и времени проведения такой конференции по обеспечению примирения в Сомали. Тем не менее до того, как этот диалог удалось расширить, лидеры других группировок, особенно представители клана дарод, которые, как представляется, почувствовали себя отодвинутыми на второй план в результате проведения встречи в Сане, охарактеризовали ее итоги как "хавийскую договоренность" и заявили, что они не присоединятся к ней, если г-н Али Махди Мохамед и г-н Осман Атто не пообещают организовать подготовительную встречу в северо-восточной части, прежде чем состоится какая-либо общенациональная встреча по вопросам примирения.

21. Президенту Мои удалось организовать встречу г-на Хусейна Айдида, г-на Османа Атто и г-на Али Махди Мохамеда, которая состоялась 9-16 октября 1996 года в Найроби. В заявлении, сделанном по итогам этой встречи (см. приложение I), эти лидеры просили президента Мои продолжать свои посреднические усилия и согласились прекратить военные действия на всей территории страны. Они далее призвали международное сообщество оказать Сомали помощь в обеспечении мира, восстановления и развития.

22. Найробийская встреча явилась первой со времени принятия под эгидой Организации Объединенных Наций в марте 1994 года Найробийского заявления встречей, на которой одновременно присутствовали представители группировок Айдида и Али Махди Мохамеда. Она также явилась первой встречей между представителями группировки Айдида и группировки Османа Атто после того, как последняя откололась от группировки генерала Айдида в начале 1995 года.

23. Давно признано, что конфликты внутри подкланов (особенно подкланов модулод, хабр-гедир, хавадле и муросаде) клана хавийя, в который входят г-н Али Махди Мохамед, г-н Хусейн Айдид и г-н Осман Атто, являются главным препятствием на пути к национальному примирению и урегулированию конфликта в Могадишо. Если бы удалось осуществить примирение лидеров клана хавийя, то значительно улучшились бы перспективы как в плане возобновления деятельности морского порта и аэропорта Могадишо, так и в плане обеспечения национального примирения и создания правительства на широкой основе.

24. На претворении в жизнь Найробийского заявления от октября 1996 года отрицательно сказалось нежелание г-на Хусейна Айдида урегулировать свои разногласия с г-ном Османом Атто, который, как считает г-н Хусейн Айдид, виновен в гибели генерала Айдида и у которого он пытался отвоевать анклав в южной части Могадишо. В этом отношении особых успехов достигнуто не было, несмотря на посреднические усилия генерала Галала, который пользуется уважением у заинтересованных сторон и, по их мнению, занимает нейтральную позицию.

25. Во второй половине октября Эфиопии, которая имеет мандат как от Организации африканского единства, так и от МОВР на оказание помощи в усилиях по обеспечению мира в Сомали, удалось организовать в Аддис-Абебе, а позднее на расположенном неподалеку курорте Содере встречу 27 сомалийских лидеров, представляющих 26 политических группировок. Эта встреча завершилась 3 января 1997 года принятием участниками Консультативного совещания высокого уровня сомалийских политических движений Декларации национальных обещаний и обязательств и Торжественной декларации. Обе декларации были подписаны всеми 27 сомалийскими лидерами, однако ни г-н Хусейн Айдид, ни г-н Игаль в этой встрече не участвовали.

26. В соответствии с содерскими декларациями был создан Совет национального спасения в составе 41 члена, которые представляют 26 группировок, участвовавших во встрече. В структуре СНС создан Национальный исполнительный комитет в составе 11 членов, возглавляемый пятью сопредседателями и наделенный полномочиями действовать и выступать от имени Совета. В этих декларациях также содержалась договоренность о созыве позднее в Босасо конференции по национальному примирению. Тем временем Совет национального спасения должен вести подготовку к созданию переходного центрального органа или временного центрального правительства. Совет должен также разработать временную национальную хартию, которая должна быть утверждена Конференцией по национальному примирению, после которой должна быть проведена заключительная национальная конференция, на которой будет представлено международное сообщество. В декларациях сомалийские лидеры заявили, что они готовы поставить национальные интересы выше личных амбиций. Они также призвали международное сообщество оказывать помощь Сомали.

27. Однако г-н Хусейн Айдид не признал результаты встречи в Содере. Ссылаясь на вторжение Эфиопии в Сомали и якобы осуществляемые Эфиопией поставки оружия некоторым оппозиционным группировкам – эти обвинения Эфиопия отвергает как беспочвенные, – он заявил, что Эфиопия не может быть посредником в установлении мира между сомалийцами. Он отметил также, что в принятом в марте 1994 года Найробийском заявлении предусматривалось, что все будущие соглашения должны заключаться внутри Сомали, и подверг сомнению легитимность некоторых группировок и движений, участвовавших во встрече в Содере, заявив, что большая часть "подлинных" сомалийских группировок, проведшая в июне 1995 года встречу в Могадишо, сформировала "правительство", в которое было предложено войти всем группировкам.

28. После принятия содерских деклараций государства-члены и международные организации, аккредитованные в Сомали, однако временно базирующиеся в Найроби (что относится практически ко всем из них), провели при содействии Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали три встречи для оценки этих деклараций. Они отметили, что их принятие стало важным событием, и выразили надежду, что г-на Айдида и г-на Игаля удастся убедить присоединиться к начатому процессу. На одной из этих встреч участники были информированы об усилиях Специального посланника в Сомали посла Италии Джузеппе Кассини, который 20 января 1997 года успешно организовал встречу г-на Али Махди Мохамеда и г-на Хусейна Айдида на "зеленой линии" в Могадишо, ставшей первой с 1992 года встречей лидеров двух групп клана хавийя внутри Сомали. Было решено создать совместный комитет, который должен заняться вопросом о ликвидации заграждений на дорогах и "зеленой линии", создании совместных сил муниципальной полиции и возобновлении деятельности морского порта и аэропорта в Могадишо. Все стороны Найробийского заявления назначили своих представителей в состав этого комитета, однако он не смог собраться, поскольку г-н Хусейн Айдид, вопреки требованию г-на Али Махди Мохамеда, не дал согласия на участие в его работе представителей г-на Османа Атто.

III. ОКАЗАНИЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ СОМАЛИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В ВОССТАНОВЛЕНИИ

29. Учреждения Организации Объединенных Наций продолжали следить за положением на всей территории Сомали, оказывая помощь с учетом явных особенностей, присущих потребностям и условиям работы в каждом районе. Для политической и экономической обстановки в Сомали характерно наличие трех региональных тенденций и проблем. Существуют кризисные зоны, где уничтожены старые структуры политической власти и идет ожесточенная борьба за власть, где периодически вспыхивают конфликты; где царит экономическая разруха и откуда уходит население; все это порождает обстановку, чреватую новым гуманитарным кризисом. С другой стороны, существуют зоны подъема, где возрождается экономическая жизнь и возникают новые региональные и межрегиональные структуры власти, способные обеспечить своим общинам хотя бы минимальный уровень стабильности, безопасности, предоставления основных услуг и управления. Помимо зон кризиса и подъема существуют зоны, находящиеся на переходном этапе. В этих районах, на которые приходится большая часть территории Сомали, достигнут определенный уровень управленческой безопасности, стабильности и экономической активности, однако если им не оказывать помощь, то обстановка там может резко ухудшиться. Учреждения Организации Объединенных Наций считают, что если в дополнение к осуществлению, по мере возможности, эффективных мер по оказанию помощи в кризисных районах и укреплению местного потенциала по предотвращению кризисов в районах подъема осуществлять, даже в минимальном объеме, деятельность по восстановлению в зонах переходного этапа, то появится больше возможностей придать подъему в этих зонах устойчивый характер. Условия в зонах этих трех видов требуют от всех участников процесса гибкого подхода к планированию и предоставлению международной помощи. Учреждения Организации Объединенных Наций по-прежнему обеспечивают свое присутствие путем оказания гуманитарной помощи и, где это возможно, осуществления программ восстановления и подъема, действуя в рамках своих мандатов при поддержке сомалийцев и четко демонстрируя, что Организация Объединенных Наций по-прежнему привержена установлению мира в Сомали, оказанию ей помощи и содействию ее восстановлению.

30. В 1996 году крупных гуманитарных кризисов не наблюдалось, однако повседневная жизнь среднего сомалийца по-прежнему была очень тяжелой, особенно в южной половине страны. Неурожай, вызванный засухой или – в отдельных районах – наводнениями, в сочетании с низкой покупательной способностью, обусловленной безработицей и высокими ценами, стал тяжелым испытанием для традиционных механизмов выживания наиболее уязвимых групп. Трудности в плане доступа во многие из этих районов, порожденные проблемами безопасности и материально-технического снабжения, заставили учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации осуществлять больше мероприятий совместного характера, нацеленных на доставку помощи в конкретные уязвимые районы в южной части Сомали. Вместе с тем в некоторых районах в северной части страны были достигнуты значительные успехи в создании и укреплении структур местного управления. Учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации взаимодействовали с этими органами и местными общинами, укрепляя их возможности в плане оказания социальных услуг, развития местной инфраструктуры и, в ряде случаев, в деле обеспечения и рационального использования поступлений.

31. За последний год имел место ряд случаев, когда сотрудников Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и других учреждений убивали, ранили, подвергали угрозам, похищению или вымогательству. Отсутствие безопасных условий для осуществления операций по оказанию помощи и восстановлению также отрицательно сказалось на общинах и по-прежнему является главным препятствием для доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению Сомали. На всей территории страны действует режим безопасности IV или V – по

классификации Организации Объединенных Наций. Когда объявляется режим безопасности V, проводятся только операции, связанные с оказанием чрезвычайной или гуманитарной помощи или обеспечением безопасности. При объявлении режима V сотрудники, набранные на международной основе, должны покинуть страну. В некоторых районах, особенно на юге, могут вновь начаться военные действия, если не оправдаются ожидания в отношении местного примирения и справедливого раздела власти. На определенном этапе военные действия заставили приостановить деятельность по оказанию помощи и восстановлению в юго-западных районах Гедо и в отдельных частях Средней Джубы. Региональные полицейские структуры существуют, однако они чрезвычайно слабы, а наземные мины по-прежнему создают угрозу для повседневной жизни и операций Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и восстановлению.

32. В течение рассматриваемого периода из-за продолжающегося отсутствия мирного урегулирования имели место вызывающие беспокойство нарушения норм гуманитарного права и прав человека. Незабывательное применение силы и убийства мирных жителей, главным образом некомбатантов, продолжались главным образом в Могадишо. По сообщениям, в стране осуществляются суммарные казни. В результате этого по-прежнему растет число лиц, перемещенных внутри страны. По-прежнему широко распространена практика похищения людей. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека и независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Сомали, назначенный в соответствии с резолюцией 1996/57 Комиссии по правам человека, занимаются разработкой соответствующей программы оказания технической помощи в области прав человека для Сомали. Они также надеются включить компонент прав человека в программы восстановления и реконструкции и предоставить сомалийскому народу возможность воспользоваться знаниями и услугами эксперта и Верховного комиссара и Центра по правам человека.

33. На протяжении большей части 1996 года гуманитарная обстановка в Сомали существенно не изменялась ни в лучшую, ни в худшую сторону. Однако повысилась способность учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров из числа неправительственных организаций оказывать помощь. В северной части Сомали местные общины откликнулись на заявление учреждений Организации Объединенных Наций о том, что поддержка, оказываемая им по собственной инициативе, необходима для достижения определенных целей в области гуманитарной деятельности и восстановления. Они выделили свои собственные ресурсы и обеспечили условия для того, чтобы учреждения Организации Объединенных Наций могли осуществлять свою деятельность в спокойной и безопасной обстановке. Кроме того, во многих районах северной части Сомали формирующиеся государственные структуры стали опорой для усилий по восстановлению и реконструкции. Лидеры и члены общин совместно пришли к решению взяться за осуществление сложной задачи, связанной с восстановлением их общин.

34. В то же время гуманитарное положение в южной половине Сомали остается исключительно неустойчивым. Это связано главным образом с тем, что по-прежнему закрыты морской порт и аэропорт Могадишо. Выживание значительной части населения, в особенности лиц, перемещенных внутри страны, женщин, детей и других уязвимых и обездоленных групп, по-прежнему зависит от оказания чрезвычайной помощи. В целом в ситуации с продовольствием в 1996 году не произошло существенных изменений – и это благодаря неустанным усилиям многих учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. Однако число поступающих в центры лечебного питания не снизилось, а в отдельных случаях и возросло. В южной части Сомали учреждения Организации Объединенных Наций продолжали, используя накопленный опыт, осуществлять свою деятельность с учетом местной ситуации и местных приоритетов. Хотя нехватка средств и отсутствие безопасности отрицательно повлияли на осуществление многих программ, учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и Международный комитет Красного Креста продолжали уделять повышенное внимание поставкам

продовольствия, оказанию содействия в обеспечении медицинским обслуживанием, водоснабжению и санитарии, а также образованию. Двадцать пять дополнительных центров и центров лечебного питания, функционирующих в Могадишо, под эгидой ЮНИСЕФ и организации "Борьба с голодом", продолжают оказывать помощь в среднем 12 000 детей и других уязвимых лиц в день.

35. На ситуацию в области продовольственной безопасности оказывает негативное влияние скачкообразное повышение цен, уменьшение объемов продовольствия на местных рынках, снижение покупательной способности населения в целом и сохранение опасной обстановки. Эти факторы по отдельности или в сочетании присутствуют во многих районах южной части Сомали и усугубляют положение в тех районах, где имел место неурожай. Ожидается, что в первом квартале 1997 года положение с обеспечением продовольственной безопасности наиболее уязвимых групп населения в ряде районов южной части Сомали ухудшится, особенно в связи с недостаточным количеством осадков, наводнениями и, в некоторых случаях, сохранением опасной обстановки. Предполагается, что реальное улучшение ситуации в области продовольственной безопасности произойдет только в следующий сезон сбора урожая "гу" (июль-август). Учитывая политическую нестабильность и обусловленное этим отсутствие безопасности, пока неясно, в какой степени пострадавшее население сможет опереться на традиционные механизмы выживания. Учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации не могут с уверенностью сказать, как долго и насколько успешно они смогут сдерживать кризис в области продовольствия, если в следующем сезоне "гу" не будет необходимого количества осадков и урожая.

36. В 1996 году самими сомалийцами было осуществлено большее число мероприятий по ликвидации чрезвычайных ситуаций на местах; следует, например, отметить создание в северо-восточной и северо-западной частях местных целевых групп по борьбе с засухой, которые совместно с международным сообществом занимались реализацией планов действий. В Могадишо местное управление здравоохранения координировало при поддержке ЮНИСЕФ и действующих в этом районе неправительственных организаций активную кампанию по вакцинации против кори. Местные власти, члены общин, старейшины и религиозные группы активно участвовали вместе с учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в работе целевых групп по предупреждению холеры. Поскольку в настоящее время холера в Сомали считается эндемическим заболеванием, учреждения, опираясь на четырехлетний опыт, разработали вместе с местными общинами конкретные планы предупреждения и борьбы с ней, предусматривающие хлорирование воды и предотвращение распространения заболевания путем проведения кампаний по просвещению населения с помощью транслируемых на всю страну радиопрограмм, использования агитационных щитов, распространения листовок и посредством проповедей, с которыми выступают религиозные лидеры.

37. Благодаря оперативным совместным мерам в долине Джуба в июне 1996 года перемещение населения из долины в сторону кенийской границы было приостановлено. Целевыми получателями помощи были деревни, из которых бежали жители, с тем чтобы не допустить дальнейшего перемещения населения, и учреждения Организации Объединенных Наций, МККК и неправительственные организации, действовавшие в этом районе, согласовали долгосрочный план помощи. Позднее учреждения Организации Объединенных Наций осуществили совместную операцию по содействию добровольному возвращению в свои дома 920 семей вынужденных переселенцев из Кисмайо в район Джамаме в долине Джуба. В апреле-мае 1996 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев УВКБ также содействовало репатриации примерно 1200 человек в район Галькайо. В настоящее время осуществляются планы по расселению семей из Йемена и 10 000 беженцев из Эфиопии. УВКБ в районах репатриации помогают осуществлять проекты местные власти, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации.

38. Главное место в стратегии Организации Объединенных Наций в области восстановления и реконструкции в Сомали по-прежнему занимает проведение долговременных мероприятий на уровне общин в поддержку местных механизмов достижения самообеспеченности. Эти мероприятия, особенно на северо-западе страны, открыли перед международным сообществом возможность развернуть деятельность по укреплению и поощрению надлежащего управления на различных уровнях. Учреждения Организации Объединенных Наций сотрудничали с существующими местными органами власти в достижении реалистичных целей восстановления. Оказывалась помощь сельскохозяйственным районам, таким, как Джоухар в области Средней Узби-Шабелле, где учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации содействовали восстановлению жизненно важных ирригационных каналов, совершенствовали производство риса путем обучения работников и оказывали помощь местным фермерам посредством предоставления сельскохозяйственных кредитов и кредитов кузнецам на цели местного производства сельскохозяйственных орудий. В рамках осуществляемой Программой развития Организации Объединенных Наций программы восстановления сельских районов Сомали продолжается проведение широкого круга межсекторальных мероприятий на уровне общин. Успешное восстановление аэропортов и морских портов Сомали благодаря помощи учреждений Организации Объединенных Наций и двусторонних доноров позволило также укрепить долговременные механизмы получения доходов и подотчетного, транспарентного руководства – одного из ключевых элементов надлежащего управления.

39. Несмотря на достигнутый прогресс, объем ресурсов, выделяемых международным сообществом в ответ на призывы Организации Объединенных Наций об оказании помощи Сомали, существенно уменьшился, так что сейчас общая сумма вносимых средств намного меньше необходимого уровня. В феврале 1996 года миссия Межучрежденческого постоянного комитета пришла к выводу, что операции Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций вполне жизнеспособны и что их осуществление в Сомали следует продолжать на основе повышения качества согласованной стратегии и экономической эффективности. Действуя в условиях ограничения бюджетных средств (что явилось причиной частичного свертывания программ), учреждения Организации Объединенных Наций разработали новые методы работы. С учетом общих потребностей страны, ожидаемого уровня основных ресурсов учреждений Организации Объединенных Наций и уникальных условий оперативной деятельности Организация Объединенных Наций всю вторую половину 1996 года разрабатывала совместно с неправительственными организациями совместную стратегию оказания эффективной целевой помощи в четырех главных областях: чрезвычайные ситуации, реинтеграция, восстановление и управление. Основные положения этой стратегии были изложены в опубликованном в декабре 1996 года совместном межучрежденческом призыве Организации Объединенных Наций для Сомали на 1996–1997 годы, в котором испрашивалось 46,5 млн. долл. США на осуществление совместных программ системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, отдельные учреждения Организации Объединенных Наций испрашивали 54 млн. долл. США на осуществление своих проектов и программ. В этом призыве учреждения придерживались территориального подхода к планированию и осуществлению мероприятий Организации Объединенных Наций в Сомали. Для повышения экономической эффективности и устранения неоправданных расходов три из перечисленных в призыве совместных проектов предусматривают совместную оперативно-функциональную поддержку деятельности учреждений и их партнеров в области безопасности, материально-технического обеспечения и межучрежденческой координации.

40. Учреждения Организации Объединенных Наций и их партнеры уверены в том, что при условии поступления – в рамках призыва – адекватного объема ресурсов они будут располагать средствами для урегулирования возникающих чрезвычайных гуманитарных ситуаций. Растет также уверенность в том, что в зоны восстановления, особенно на севере страны, помощь может доставляться в более значительных объемах. Совместная программа Организации Объединенных

Наций в области управления предусматривает разработку всеобъемлющей стратегии анализа административных структур на региональном уровне, а также поддержку процесса национального примирения, который будет проводиться Политическим отделением Организации Объединенных Наций для Сомали, и формирование структур управления на уровне общин. В соответствии с изложенной в совместном призыве стратегией программы в областях чрезвычайных ситуаций, реинтеграции и восстановления будут предусматривать оказание дополнительной помощи формирующимся сомалийским структурам управления. Я настоятельно призываю доноров выделить средства на финансирование проектов учреждений Организации Объединенных Наций и этих совместных программ, которые предусматривают новые инициативы в зонах перехода, с тем чтобы они могли окончательно перейти от состояния возможного возникновения чрезвычайной ситуации к этапу восстановления.

IV. ЗАМЕЧАНИЯ

41. Когда Совет Безопасности просил меня представить настоящий доклад, он предложил мне провести консультации со странами региона и представить рекомендации в отношении роли, которую Организация Объединенных Наций могла бы в рамках своего мандата сыграть в деле оказания поддержки региональным усилиям по обеспечению мира. Из предыдущих разделов настоящего доклада следует, что усилия Организации Объединенных Наций продолжались на протяжении всего отчетного периода в форме а) добрых услуг Генерального секретаря; б) содействия ПОООНС посредническим усилиям; в) сотрудничества с региональными организациями и соседними государствами; г) периодических обзоров, проводимых Советом Безопасности; д) гуманитарной чрезвычайной помощи и помощи в восстановлении; и е) мер по улучшению положения дел с соблюдением прав человека. Все эти усилия будут осуществляться и впредь.

42. Региональные субъекты дали ясно понять, какую помощь они хотели бы получить от Организации Объединенных Наций. В своей торжественной декларации, принятой в Содере, сомалийские лидеры обратились со следующим призывом: "... восстановление Сомали является задачей, которую, принимая во внимание ее масштабы, невозможно решить без существенной поддержки международным сообществом процесса примирения, восстановления и реконструкции. Поэтому мы обращаемся к международному сообществу с призывом продолжать оказывать необходимую помощь и выражаем признательность всем странам-донорам за предоставление экстренной гуманитарной помощи нашему народу". Лица, подписавшие декларацию, выразили также свою признательность Организации Объединенных Наций и другим организациям "за их постоянное содействие усилиям по обеспечению мира и примирения в нашей стране". Аналогичный призыв содержится в Найробийском заявлении.

43. Региональные государства и организации, возглавляющие поиски путей к миру, также указали тот вид поддержки, который они хотели бы получить от Организации Объединенных Наций. Когда 16 января 1997 года в Нью-Йорке я обсуждал вопрос о Сомали с Генеральным секретарем Салимом, он настоятельно призвал Организацию Объединенных Наций поддержать найробийский и содерский процессы. Правительство Эфиопии, которому мандат в отношении Сомали был предоставлен и ОАЕ, и МОВР, и правительство Кении как Председатель МОВР также четко указали, каким образом, по их мнению, Организация Объединенных Наций может оказать помощь. В совместном письме от 31 января 1997 года (см. приложение II), направленном в ответ на мою просьбу представить свои мнения и предложения, правительства двух стран заявили: "важнейшим видом помощи, которую Организация Объединенных Наций может оказать региональным усилиям по достижению мира в Сомали, является оказание необходимого давления на сомалийские группы и группировки, с тем чтобы побудить их проявлять более

искреннюю приверженность цели национального примирения. В то же время Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, призваны сыграть важную роль в обеспечении того, чтобы вся деятельность по достижению мира и национального примирения в Сомали строилась не на еще большем увеличении числа инициатив, а на основе развития уже достигнутых позитивных результатов". Они высказали также мнение о том, что оказание Организацией Объединенных Наций содействия в деле восстановления Сомали должно осуществляться путем четко продуманного укрепления сил, выступающих за восстановление мира. Что касается содерских деклараций, то они подчеркнули: "результаты, достигнутые в Содере под эгидой стран - членов МОВР, достаточно всеобъемлющи и заслуживают всесторонней поддержки Организации Объединенных Наций". Они отметили далее, что Организации Объединенных Наций следует и впредь призывать все страны в полном объеме выполнять свои обязательства в отношении эмбарго на поставки оружия в соответствии с резолюцией 733 (1992) Совета Безопасности.

44. С учетом этих четких указаний в отношении помощи, которую региональные субъекты хотели бы получить от Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности может пожелать изучить варианты, рассматриваемые ниже.

А. Усиление чрезвычайной помощи и помощи в деле восстановления

45. Организация Объединенных Наций уже предпринимает и будет продолжать предпринимать усилия в области оказания чрезвычайной помощи и восстановления. Необходимым условием расширения этих усилий является внесение государствами-членами более щедрых взносов, чем взносы, которые вносились ими в недавнем прошлом. В декабре 1996 года Организация Объединенных Наций обратилась с призывом внести 46,5 млн. долл. США на совместные программы системы Организации Объединенных Наций и еще 54 млн. долл. США на деятельность отдельных учреждений Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности мог бы обратиться к государствам-членам с настоятельной просьбой вносить более щедрые взносы в ответ на эти призывы.

В. Обеспечение сотрудничества всех сомалийских группировок

46. Совет Безопасности мог бы обратиться ко всем сомалийским сторонам с призывом сотрудничать в осуществлении усилий ОАЕ и МОВР и сделать заявление о том, что он признает волю сомалийцев, представленных теми, кто подписал содерские декларации и Найробийское заявление, и что он не потерпит отказ какой-либо из группировок от сотрудничества с теми, кто добивается претворения этих документов в жизнь.

С. Совместная миссия по установлению фактов

47. Как известно, по итогам обзора, проведенного Советом Безопасности ранее, мой предшественник обсудил с Генеральным секретарем ОАЕ идею направления совместной миссии по установлению фактов для выяснения того, что еще может быть сделано для оказания помощи жителям Сомали в восстановлении мира в их стране. С того времени благодаря миротворческим усилиям соседних государств достигнут значительный прогресс на политическом фронте, и не представляется очевидным, что совместная миссия по установлению фактов могла бы на данном этапе существенно дополнить их усилия. Однако, если региональные действующие силы на определенном этапе укажут, что такая совместная миссия по установлению фактов была бы целесообразной, Совет Безопасности мог бы позднее вернуться к этой идее.

Д. Назначение Специального посланника Генерального секретаря

48. Я буду готов, если региональные действующие силы сочтут это целесообразным, назначить высокопоставленного специального посланника по Сомали, задачи которого будут заключаться в обеспечении связи с ними в целях поддержки их миротворческих усилий. Тем временем эти функции будут по-прежнему выполнять ПОООНС.

Е. Соблюдение эмбарго на поставки оружия

49. Совет Безопасности, возможно, пожелает в соответствии с предложением правительств Кении и Эфиопии обратиться ко всем государствам с настоятельным призывом в полном объеме соблюдать свои обязательства в отношении эмбарго на поставки оружия согласно резолюции 733 (1992).

Ф. Финансовая поддержка региональных миротворческих усилий

50. Усилия, завершившиеся принятием Найробийского заявления и содерских деклараций, особенно последних, повлекли за собой существенные издержки для принимающих правительств. Осуществление этих документов, опять же прежде всего содерских деклараций, будет сопряжено со значительными дальнейшими издержками для них и для других сторон. Если эти правительства пожелают, то Совет Безопасности мог бы просить Генерального секретаря учредить целевой фонд и мог бы призвать государства-члены делать взносы в этот фонд.

51. Я по-прежнему считаю – и полагаю, что Совет Безопасности разделяет это мнение, – что наиболее многообещающие надежды на восстановление мира в Сомали связаны с переговорами о политическом урегулировании посредством передачи власти опирающемуся на широкую базу правительству, в котором были бы представлены все основные группировки. Вызывает сожаление, что не все группировки были вовлечены в найробийский и содерский процессы. Однако это не должно отодвигать на задний план тот факт, что в последнее время региональными действующими силами достигнут значительный прогресс и что их усилия заслуживают полномасштабной поддержки со стороны международного сообщества. Дело теперь за теми, кто по своему выбору не включился в процесс обсуждения Найробийского заявления и содерских деклараций. Если народ Сомали будет продолжать страдать, то именно они понесут за это ответственность. Народ Сомали должен знать, что международное сообщество будет и впредь поддерживать усилия тех, кто готов действовать в интересах установления нового и мирного политического порядка в Сомали.

Приложение I

Заявление для прессы по Сомали

Сомалийские лидеры собрались 9–15 октября 1996 года в Найроби по приглашению Президента Республики Кении Его Превосходительства Даниэля Т. арапа Мои, неустанно стремящегося к достижению мира, спокойствия и примирения в Сомали. В своем вступительном заявлении Президент обратился к лидерам с призывом учесть, что на протяжении шести последних лет в Сомали нет международно признанного правительства и что сомалийскому народу, особенно женщинам и детям, пришлось пережить множество страданий. Он указал, что присутствие сомалийских лидеров в Найроби свидетельствует об их серьезном стремлении к миру, примирению и прочному урегулированию сомалийской проблемы.

Проведя интенсивные обсуждения и обмен мнениями и стремясь к достижению прочного мира и укреплению спокойствия в Сомали, сомалийские лидеры пришли к следующей договоренности:

- учесть, что Его Превосходительство Президент Даниэль Т. арап Мои призвал сомалийских лидеров установить контакты друг с другом, и отметить, что в настоящее время они самостоятельно ведут переговоры между собой;
- объявить о немедленном прекращении враждебных действий, включая пропаганду в средствах массовой информации;
- разрешить свободное передвижение населения по столице Могадिशо и демонтировать все заграждения на дорогах, ведущих из одной области в другую;
- содействовать доставке гуманитарной помощи населению Сомали;
- обязаться продолжать диалог в Сомали в интересах достижения мира и сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Сомали;
- обратиться к Президенту Даниэлю Т. арапу Мои с призывом продолжать посредническую деятельность и просить его противостоять действиям любых иностранных кругов по дестабилизации и вмешательству во внутренние дела Сомали;
- с признательностью отметить активную роль, которую Президент Даниэль Т. арап Мои продолжает играть в содействии мирному процессу и примирению в Сомали совместно с лидерами восточно-африканского субрегиона (МОВЗР);
- решительно отвергать любые попытки начать двусторонние переговоры, которые могут отвлечь внимание от сомалийского мирного процесса или подорвать его;
- обратиться к международному сообществу с призывом активизировать оказываемую им помощь этим усилиям.

Сомалийские лидеры и их делегации выразили глубокую благодарность и признательность Президенту Даниэлю Т. арапу Мои за испытываемую им братскую тревогу по поводу судьбы

народа Сомали, за щедрый и гостеприимный прием, оказанный делегации Сомали в столице Кении, и за доброе отношение к сомалийским беженцам в Кении.

Приложение II

Письмо представителей Эфиопии и Кении при Организации Объединенных Наций
от 31 января 1997 года на имя заместителя Генерального секретаря
по политическим вопросам

Имею честь сослаться на Ваши письма от 23 января 1997 года, в которых Вы обратились к правительствам наших стран с просьбой представить мнения и предложения по вопросу о том, как Организация Объединенных Наций может содействовать региональным усилиям по достижению мира в Сомали.

В этой связи мы также имеем честь довести до Вашего сведения следующие мнения и предложения правительств наших двух стран.

Государства – члены Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) на своем последнем совещании на высшем уровне, состоявшемся в Джибути 25 и 26 ноября 1996 года, разработали руководящие принципы для деятельности, которую они будут проводить в целях достижения мира в Сомали. Они также выразили надежду на то, что эти принципы окажутся полезными для международного сообщества, и в первую очередь для Организации Объединенных Наций, которая продолжает вносить свой вклад в достижение мира в Сомали.

Эти руководящие принципы заключаются в следующем:

1. Достижение мира и национального примирения является в первую очередь обязанностью сомалийцев, и роль других сторон, включая страны – члены МОВР, ОАЕ и Организацию Объединенных Наций, заключается в оказании содействия этим усилиям и в предоставлении конкретной помощи в связи с осуществлением соглашений, заключенных сомалийцами.

2. Необходимо, чтобы заключенные между сомалийцами соглашения о национальном примирении и создании центрального органа и, в конечном итоге, правительства были, как можно, более всеобъемлющими. В этой связи было подчеркнуто, что, хотя на начальном этапе выработки соглашения по вопросу о мерах по достижению национального примирения, возможно, и не удастся привлечь все группировки, в любом случае чрезвычайно важно предусмотреть возможность вовлечения в этот процесс всех групп и группировок на более позднем этапе. Следует отметить, что в этом руководящем принципе должно отражение нашла инициатива Содере.

3. Необходимость тесной координации не только среди стран – членов МОВР, но и среди всех сторон, стремящихся к достижению мира в Сомали.

Этот руководящий принцип имеет чрезвычайно важное значение ввиду того, что за время, прошедшее с 1993 года, в Сомали был упущен целый ряд возможностей из-за того, что различные стороны преследовали – в большинстве случаев непредумышленно – диаметрально противоположные цели.

Нельзя допустить сохранения подобного положения. Следует совершенно открыто заявить о том, что на протяжении достаточно длительного времени – с 1993 по 1995 год – в вопросе о Сомали отсутствовали надлежащие координация и сотрудничество между странами – членами МОВР и ОАЕ, с одной стороны, и Организацией Объединенных Наций – с другой. В этой области мы уже наблюдаем определенные изменения к лучшему. Мы надеемся, что в будущем эта тенденция

еще более укрепится. Уже сама эта просьба является свидетельством того, как много меняется в правильном направлении, и мы убеждены в том, что, выступая с единой позиции, мы можем изменить положение в Сомали.

Соответственно, мы хотим вновь заявить о том, что важнейшим видом помощи, которую Организация Объединенных Наций может оказать региональным усилиям по достижению мира в Сомали, является оказание необходимого давления на сомалийские группы и группировки, с тем чтобы побудить их проявлять более искреннюю приверженность цели национального примирения. В то же время Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, призвана сыграть важную роль в обеспечении того, чтобы вся деятельность по достижению мира и национального примирения в Сомали строилась не на еще большем увеличении числа инициатив, а на основе развития уже достигнутых позитивных результатов.

Мы считаем, что Содерская декларация от 3 января 1997 года и Найробийское соглашение от октября 1996 года являются прочной основой для достижения прогресса в области установления мира в Сомали, и поэтому, если все заинтересованные стороны, включая Организацию Объединенных Наций, дадут ясно понять всем сомалийским группировкам, что те должны присоединиться к мирному процессу, это не может не придать в конечном итоге необходимый импульс достижению мира в Сомали.

4. Мы считаем, что одним из наиболее важных направлений помощи, которую Организация Объединенных Наций может оказать региональным усилиям по достижению мира в Сомали, является оказание Организацией Объединенных Наций четко продуманного содействия делу восстановления Сомали с конкретной целью укрепления сил, выступающих за установление мира в стране. Это – четвертый руководящий принцип, которому главы государств и правительств стран – членов МОВР уделили особое внимание. Если помощь Организации Объединенных Наций будет ориентирована на содействие осуществлению мирного процесса и расширение круга лиц, выступающих за установление мира в стране, то и в этой области необходимо обеспечить тесное сотрудничество между странами – членами МОВР и Организацией Объединенных Наций.

С учетом всего вышеизложенного мы убеждены в том, что если мы будем продолжать нашу деятельность по достижению мира в Сомали на основе перечисленных выше руководящих принципов, то мы сможем создать необходимые условия для достижения прогресса в Сомали.

Мы хотели бы подчеркнуть, что результаты, достигнутые в Содере под эгидой стран – членов МОВР, достаточно всеобъемлющи и заслуживают всесторонней поддержки Организации Объединенных Наций. В этой связи необходимо подчеркнуть, что Эфиопия как страна, имеющая мандат следить за развитием событий в Сомали как от ОАЕ, так и от МОВР, и Кения как нынешний председатель МОВР работают в тесном контакте друг с другом, как это предусмотрено в решении Совещания стран – членов МОВР на высшем уровне в Джибути. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы Организация Объединенных Наций сыграла каталитическую роль, обеспечив эффективную международную поддержку региональных усилий по достижению мира в Сомали. Поддержка, которую может оказывать Организация Объединенных Наций, может иметь как политические, так и экономические аспекты. Главной задачей политической поддержки является формирование консенсуса в вопросе о необходимости обеспечения успеха регионального процесса. Международное сообщество должно продемонстрировать свою поддержку мирного процесса в Сомали путем выделения необходимой гуманитарной и экономической помощи, которая явилась бы важным стимулом для национального примирения в Сомали.

Что касается вопроса об эмбарго на поставки оружия в Сомали, то чрезвычайно важно, чтобы Организация Объединенных Наций и впредь призывала все страны в полном объеме выполнять свои обязательства по резолюции 733 (1992) Совета Безопасности.

Нджугуна М. МАХУГУ
Кавалер ордена Золотого воина
Посол
Постоянный представитель Республики Кении
при Организации Объединенных Наций

Берханемескел НЕГА
Временный Поверенный в делах
Постоянного представительства
Федеративной Демократической
Республики Эфиопии
